



FULLDESIGNPROJECT

# CHARME

НЕУВЯДАЕМОЕ ОЧАРОВАНИЕ, ПРЕСТИЖНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ



# CHARME

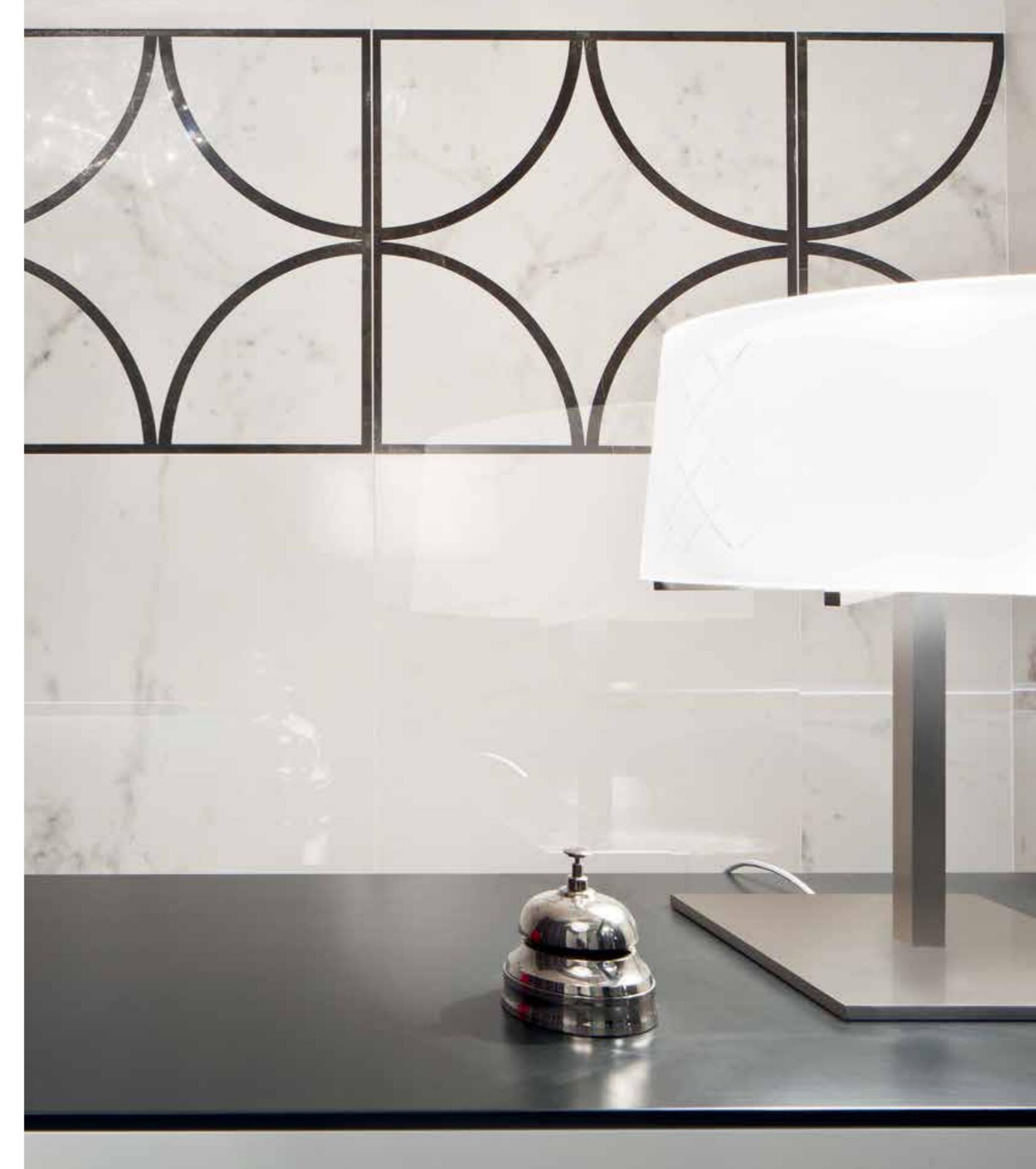
НЕУВЯДАЕМОЕ ОЧАРОВАНИЕ, ПРЕСТИЖНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ

## FULLDESIGN PROJECT

Full Design Project представляет собой новый подход к разработке, производству и применению керамической плитки. Это переход от концепции просто коллекции к концепции единого целого, охватывающего полный набор необходимых для облицовки изделий. Задача такого проекта – предоставить исчерпывающий ответ на многочисленные требования конкретного интерьерного или экстерьерного решения. Комплексные проекты отличаются гибкостью, богатым набором форматов, фактур, декоративных элементов, а значит способны оригинально украсить полы и стены в любых контекстах, индивидуализируя их так, чтобы удовлетворить самые взыскательные вкусы.

Full Design Project rappresenta un nuovo modo di studiare, realizzare e presentare il prodotto ceramico, seguendo il passaggio dal concetto di collezione al concetto di progetto di arredo coordinato. I progetti "full design" si pongono l'ambizioso obiettivo di rispondere in modo concreto ed esaustivo alle molteplici esigenze inerenti al concept di arredo a cui si ispirano. Progetti completi e flessibili, adatti sia a pavimenti che a rivestimenti, caratterizzati da un incantevole mix di formati, finiture e decori, per ambienti sempre diversi ed originali, all'altezza delle aspettative più esigenti.

Full Design Project represents a new way of designing, manufacturing and displaying ceramic tile products, marking a passage from the concept of collection to the broader concept of coordinated design project. The "full design" projects are aimed at meeting, in a comprehensive and concrete way, the needs of the target they take inspiration from. Complete and versatile projects perfect for floors and walls, characterised by a combination of different sizes, finishes and decors for original venues meeting the needs of the most demanding customers.



## НЕУВЯДАЕМОЕ ОЧАРОВАНИЕ, ПРЕСТИЖНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ

Престижная элегантность ценных пород мрамора получает новую, изысканную, актуальную интерпретацию в коллекции Charme, соединившей в своих настенных и напольных плитках классическую красоту мрамора и современную функциональность керамики.

## INTRAMONTABILE FASCINO, PRESTIGIOSA ELEGANZA

Il prestigio e l'eleganza dei marmi più antichi e preziosi vengono riletti in chiave raffinata e attuale da Charme, in una collezione completa per pavimenti e rivestimenti che coniuga tutto il fascino dei marmi naturali alla praticità ed alle prestazioni della miglior ceramica, versatile e contemporanea.

## TIMELESS CHARM, PRESTIGIOUS ELEGANCE

The prestige and elegance of age-old and precious marble are brought up to date and reinterpreted with Charme, a complete collection for floors and walls combining the charm of natural marble with the functionality of versatile and contemporary porcelain stoneware.

CHARME



**Реализм, пленяющий  
взгляд.**

Charme в своих замечательно неоднородных рисунках и тонах с точностью воспроизводит нарядные прожилковые мотивы элитных пород природного мрамора. Результат – гармоничное чередование всегда разных по виду плиток.

**Un realismo unico  
che incanta lo sguardo.**

L'estrema ricchezza e variabilità grafica e cromatica di Charme riproduce con estremo realismo la bellezza delle venature naturali dei più prestigiosi marmi naturali. Il risultato è una armoniosa alternanza di lastre sempre diverse tra loro.

**A unique, enchanting realism.**

The intense richness as well as graphic and chromatic versatility of Charme faithfully reinterprets the genuine beauty of the best, traditional marble. The result is a harmonious alternation of slabs, every single one different from the other.



**Красота мрамора,  
преимущества  
керамогранита.**

Очарование, элегантность, престиж: в Charme красота мрамора сочетается с превосходными техническими качествами керамогранита, такими как прочность, морозостойкость, простота в уходе. Такие покрытия никогда не перестают изумлять своим совершенством.

**Il fascino del marmo,  
i vantaggi del gres porcellanato.**

Fascino, eleganza, prestigio: in Charme la preziosità tipica del marmo si combina perfettamente con le eccellenti prestazioni in termini di resistenza, antigelività, facilità di pulizia e manutenzione tipici del miglior gres porcellanato, per un risultato finale sempre sorprendente.

**The charm of marble,  
the advantages of porcelain  
stoneware.**

Charm, elegance and prestige: in Charme the preciousness so typical of natural marble perfectly combines with the excellent performance of top quality porcelain stoneware in terms of resistance, frost-proofing, easy cleaning and maintenance, for a stunning final result.



# CHARME



## Цельный комплект напольной и настенной плитки.

Гамма Charme включает 5 разновидностей мраморных фактур, доступных в напольном формате 60x60 и настенном 25x75, что открывает бесчисленные композиционные возможности. Три вида поверхности – блестящая Люкс, шлифованная и натуральная – рождают приятные комбинации, в которых отражается вся креативная сущность мрамора.

## Un sistema integrato di superfici da pavimento e rivestimento.

La gamma, composta da 5 marmi disponibili sia in formato 60x60 da pavimento sia in lastre da 25x75 da rivestimento, agevolano innumerevoli possibilità compositive e progettuali. Le tre finiture, lux, lappata e naturale, creano piacevoli contaminazioni ed esprimono tutta la personalità creativa del marmo.

## An integrated system of floor and wall coverings.

The range, including 5 types of marble in 60x60 size for floors and in 25x75 slabs for wall cladding, facilitate countless planning opportunities. The three surface finishes, Lux, honed and natural, create pleasant contaminations and express all the creative potential of marble.

## Стильное оформление пространств.

Богатый и утонченный набор декоративных элементов значительно расширяет оформительский потенциал Charme – и каждый интерьер становится изысканным и стилистически уникальным.

## Decorare gli ambienti con personalità e stile.

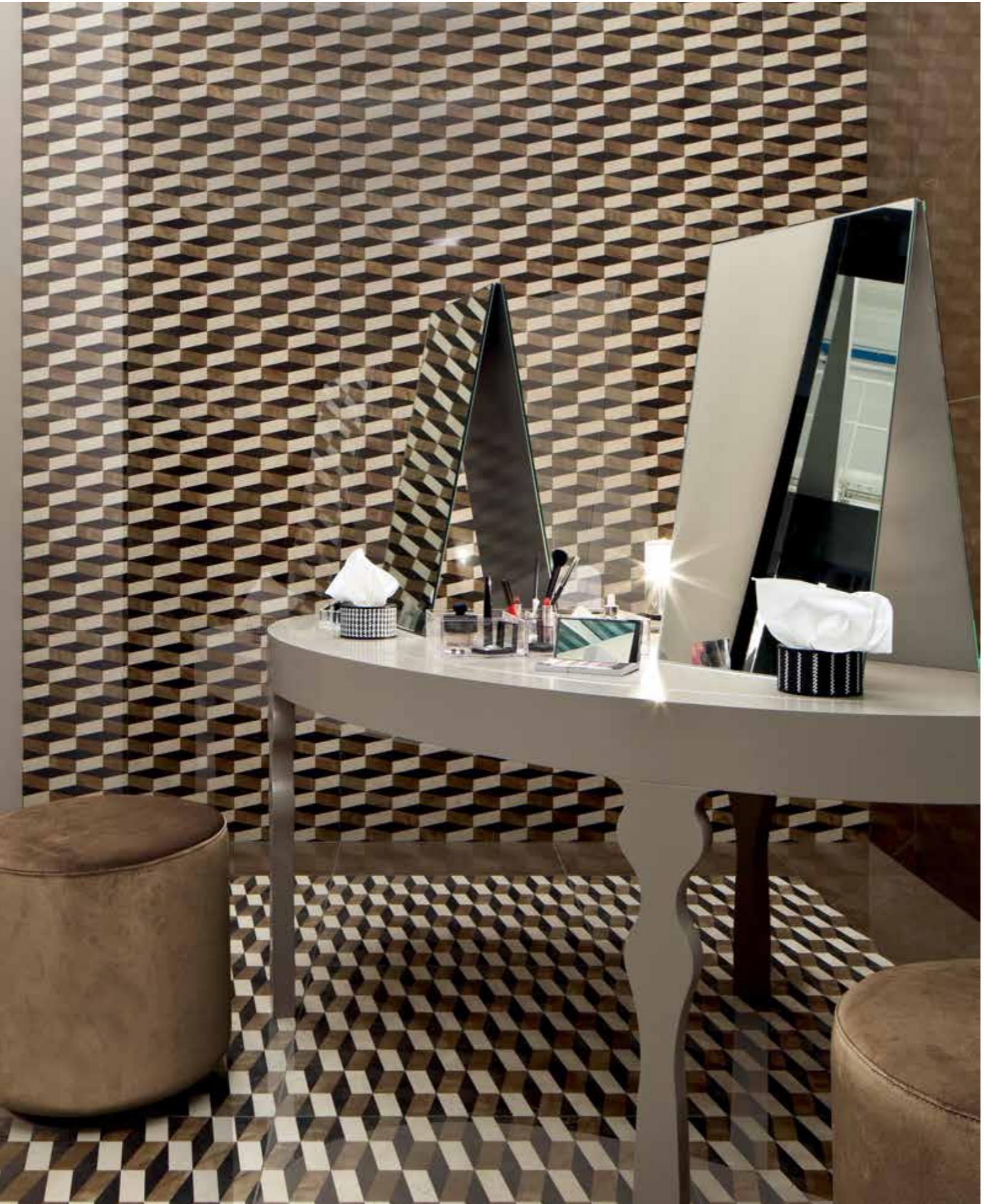
Charme, grazie al suo sistema decorativo completo, versatile e ricercato, arricchisce ed amplia notevolmente le possibilità di arredo di ogni ambiente, conferendogli un'estrema raffinatezza ed esaltandone lo stile e la personalità.

## Decorate the space with character and style.

Thanks to its complete, versatile and sought-after decor set, Charme exalts and broadens the creative potential of any space, giving the venue extreme refinement together with a defined style and character.



CHARME



### Исключительные сочетания цветов.

Обильная палитра теплых и холодных цветов Charme необыкновенно многогранна, позволяя создавать контрастную игру оттенков или мягкие композиции тон в тон.

### Combinazioni cromatiche che fanno la differenza.

La gamma completa di tonalità di Charme, sia calde che fredde, è stata opportunamente studiata per poter essere utilizzata in modo molto versatile, creando superfici in cui è possibile alternare di volta in volta giochi a contrasto di colore a delicati dialoghi tono su tono.

### Colour combinations that make the difference.

The complete colour palette of Charme with cold and warm hues has been created to be extremely versatile, for surfaces alternating colour contrast and delicate shade-on-shade effect.

### Блестящая поверхность Люкс - яркая стильность.

Блестящая отделка поверхности Люкс не просто эффектно оттеняет извилистые мраморные прожилки, а заливает пространство ярким светом.

### La finitura Lux, un luminoso tocco di stile.

Una finitura lucida, preziosa ed esclusiva, attira l'attenzione e garantisce un'estrema luminosità all'ambiente, grazie a una superficie straordinariamente brillante che risalta le venature irregolari del marmo.

### The Lux finish, a brilliant touch of style.

A glossy, precious and exclusive finish captures the attention and guarantees extraordinary brilliance to the space thanks to an extra bright surface exalting the irregular veining of marble.

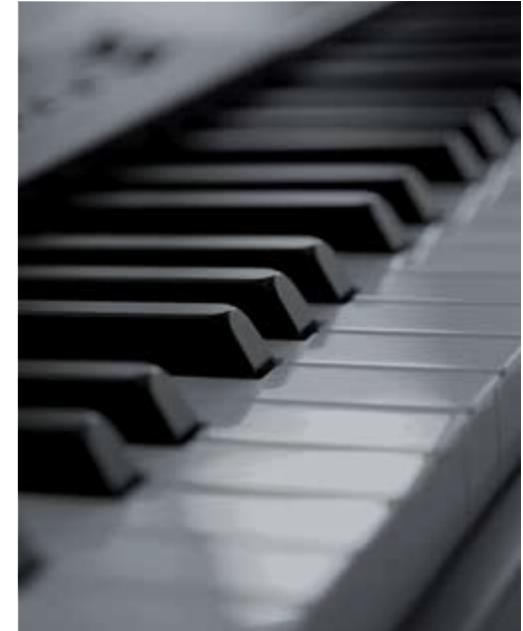


CHARME

CHARME

# НЕУВЯДАЕМОЕ ОЧАРОВАНИЕ, ПРЕСТИЖНАЯ ЭЛЕНГАНТНОСТЬ.

*Intramontabile fascino, prestigiosa eleganza.  
Timeless charm, prestigious elegance.*



## SUBLIME CONTRAST

Черно-белый контраст придает обстановке гармоничное равновесие, позволяя воспринимать пространства по-новому.

Il contrasto tra bianco e nero dona un ricercato equilibrio all'ambiente, definendo un nuovo modo di intendere lo spazio.

The contrast between black and white gives a sought-after balance to the space, defining the venue in an unexpected way.

## WARM ATMOSPHERE

Эксклюзивный и магнитический цвет Bronze способствует созданию престижных и функциональных бизнес-пространств и стильных зон отдыха.

Esclusivo e magnetico, il Bronze crea spazi business prestigiosi e funzionali così come aree di classe per una full immersion di puro relax.

Exclusive and captivating, the Bronze shade creates prestigious and functional business venues and elegant spaces for a full immersion of pure relaxation.

## SOFT HARMONY

Мягкие и гармоничные тона рождают релаксирующую атмосферу, в которой каждый может почувствовать себя спокойным и защищенным.

Tonalità delicate e armoniose generano ambienti in cui sentirsi accolti e protetti, per vivere esperienze uniche e rilassanti.

Delicate and balanced shades generate spaces in which to indulge in pleasant moments and live unique and regenerating experiences.



SUBLIME  
CONTRAST

# Безгранична КРЕАТИВНОСТЬ

Фактура, точно имитирующая поверхность натурального мрамора, и обширная гамма декоративных элементов позволяют создавать многочисленные сочетания для самых креативных рисунков укладки.



FLOOR/WALL  
Charme Pearl Lux  
Шарм Перл Люкс  
59x59  
Charme Pearl Inserto Loop Lux  
Шарм Перл Вставка Луп Люкс  
59x59

SUBLIME  
CONTRAST

PEARL  
HALL

FLOOR/WALL

Charme Pearl Lux  
Шарм Перл Люкс  
59x59

Charme Pearl Inserto Loop Lux  
Шарм Перл Вставка Луп Люкс  
59x59



Charme Pearl Lux  
Шарм Перл Люкс  
59x59

Charme Pearl Inserto Loop Lux  
Шарм Перл Вставка Луп Люкс  
59x59

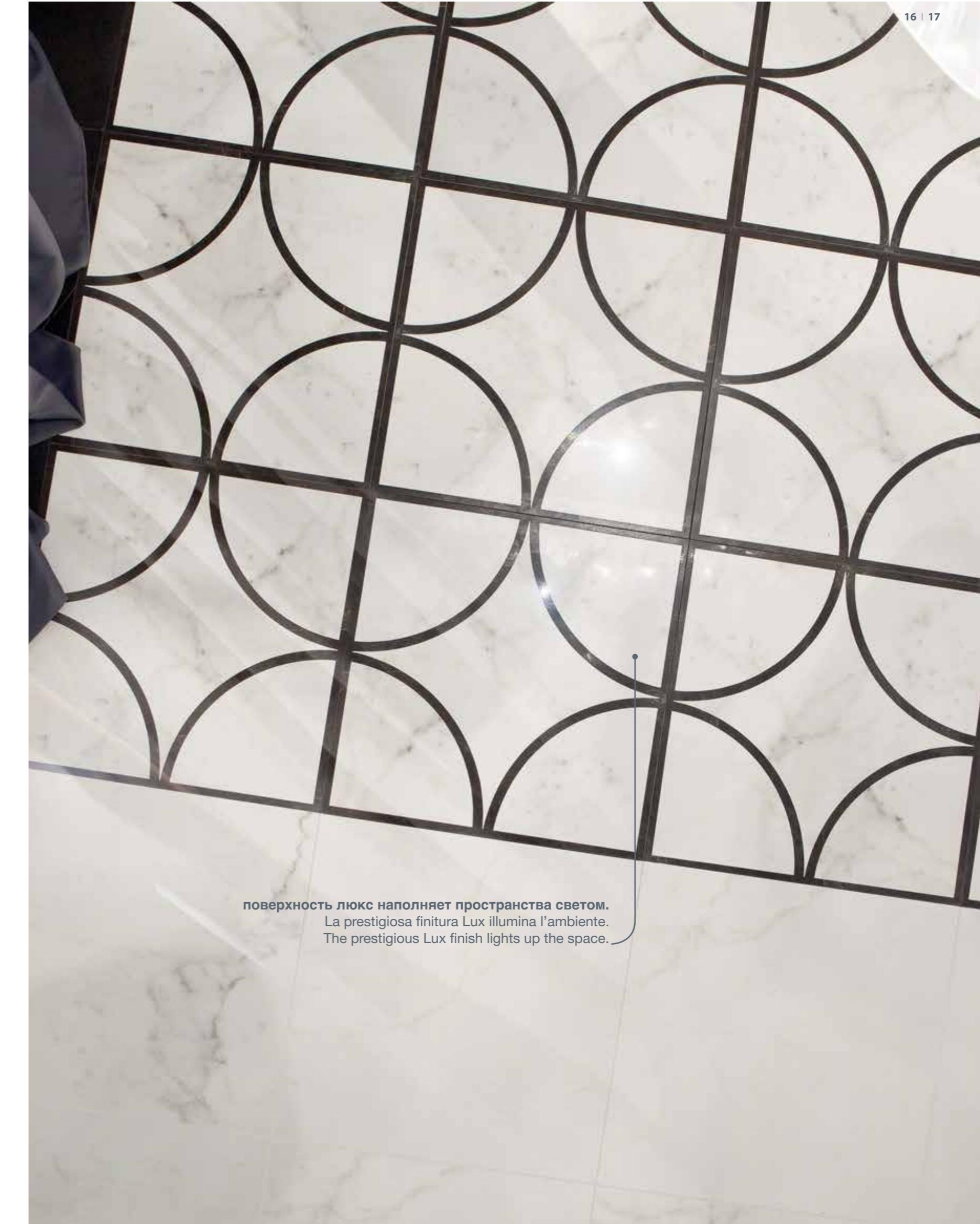


#### CREATIVITÀ SENZA LIMITI

La fedele riproduzione dei marmi naturali e l'ampiezza della gamma decorativa permettono innumerevoli possibilità compositive, creando piacevoli combinazioni che rendono la collezione adatta per esprimere la propria vena creativa.

#### CREATIVITY WITHOUT BOUNDARIES

The faithful reproduction of natural marble and the broad range of decors allow for countless creative opportunities, creating pleasant combinations that make the collection suitable to express your personal creative mood.



#### ПОВЕРХНОСТЬ ЛЮКС НАПОЛНЯЕТ ПРОСТРАНСТВА СВЕТОМ.

La prestigiosa finitura Lux illumina l'ambiente.  
The prestigious Lux finish lights up the space.

SUBLIME  
CONTRAST

# BLACK PEARL

LOUNGE BAR



WALL/  
Charme Black Lux  
Шарм Блэк Люкс  
59x59

FLOOR/  
Charme Black Lux  
Шарм Блэк Люкс  
59x59

Charme Pearl Listello  
Шарм Перл Бордюр  
7,2x60

Charme Black Tozzetto  
Шарм Блэк Тозцетто  
7,2x7,2



FLOOR/  
Charme Black Lux  
Шарм Блэк Люкс  
59x59

Charme Pearl Listello  
Шарм Перл Бордюр  
7,2x60

Charme Black Tozzetto  
Шарм Блэк Тозцетто  
7,2x7,2



## РОСКОШЬ И СОВРЕМЕННОЕ ЗВУЧАНИЕ

Утонченные вставки, бордюры и декоративные элементы  
образуют на поверхностях холла и лаундж-зоны  
актуальные комбинации. В то же время имитирующие  
мрамор покрытия стойки и долговечны.

## LUSSO E MODERNITÀ

Inserti, listelli e decori dal mood raffinato  
creano combinazioni versatili e attuali che  
rivestono le superfici di hall e business  
lounge con la garanzia di un prodotto  
resistente e inalterabile nel tempo, ispirato ai  
marmi più prestigiosi.

## LUXURY AND MODERNITY

Inserts, listels and refined decors create  
versatile and cutting-edge combinations that  
cover the surface of the hall and the business  
lounge with the guarantee of a resistant  
product that is durable over time and inspired  
by the most prestigious natural marble.



**Бордюры, вставки и декоративные элементы делают возможным большое разнообразие композиций.**

Listelli, tozzetti e decori conferiscono la massima libertà compositiva.  
Listels, insets and decors allow for the utmost planning freedom.

FLOOR/  
Charme Black Lux  
Шарм Блэк Люкс  
59x59

Charme Pearl Listello  
Шарм Перл Бордюр  
7,2x60

Charme Black Tozzetto  
Шарм Блэк Тоццетто  
7,2x7,2

WALL/  
Charme Pearl Inserto Bouquet  
Шарм Перл Вставка Букей  
59x59

Charme Pearl Lux  
Шарм Перл Люкс  
59x59

PEARL  
—  
BATHROOM



WALL/  
Charme Pearl  
Шарм Перл  
25x75

Charme Pearl Mosaico Chic  
Шарм Перл Мозаика Шик  
30,5x30,5

Charme Pearl Inserto Jasmine  
Шарм Перл Вставка Жасмин  
25x75

FLOOR/  
Charme Pearl Lux  
Шарм Перл Люкс  
59x59



## РОМАНТИЧНЫЙ ШИК

Стены украшены уложенным горизонтально форматом 25x75 и изысканными декоративными элементами, навеянными ценными тканями. Элегантный оттенок Charme Pearl на полах и стенах придает ванной комнате светлый и романтичный вид.

### ROMANTICISMO CHIC

Il formato 25x75, utilizzato per la posa orizzontale, domina la parete insieme a ricercati decori che trovano ispirazione nei tessuti più preziosi. La armoniosa tonalità Charme Pearl, scelta in abbinamento a pavimento e rivestimento, dona un tocco candido e romantico alla sala da bagno.

### CHIC ROMANTIC MOOD

The 25x75 size, used for horizontal installation patterns, dominates the wall together with sought-after decors that are inspired by precious fabrics. The harmonious Charme Pearl colour, in coordinated floors and walls, gives a pure and romantic touch to the bathroom.



# BLACK PEARL

BOUTIQUE



FLOOR/  
Charme Black Lux / Шарм Блэк Люкс  
59x59

Charme Pearl Lux / Шарм Перл Люкс  
59x59

Charme Pearl Inserto Frame Lux  
Шарм Перл Вставка Фрейм Люкс  
59x59

WALL/  
Charme Pearl / Шарм Перл  
25x75

Charme Pearl Inserto Frame-Up  
Шарм Перл Вставка Фрейм-Ап  
25x75



## ПОДЛИННЫЙ СТИЛЬ

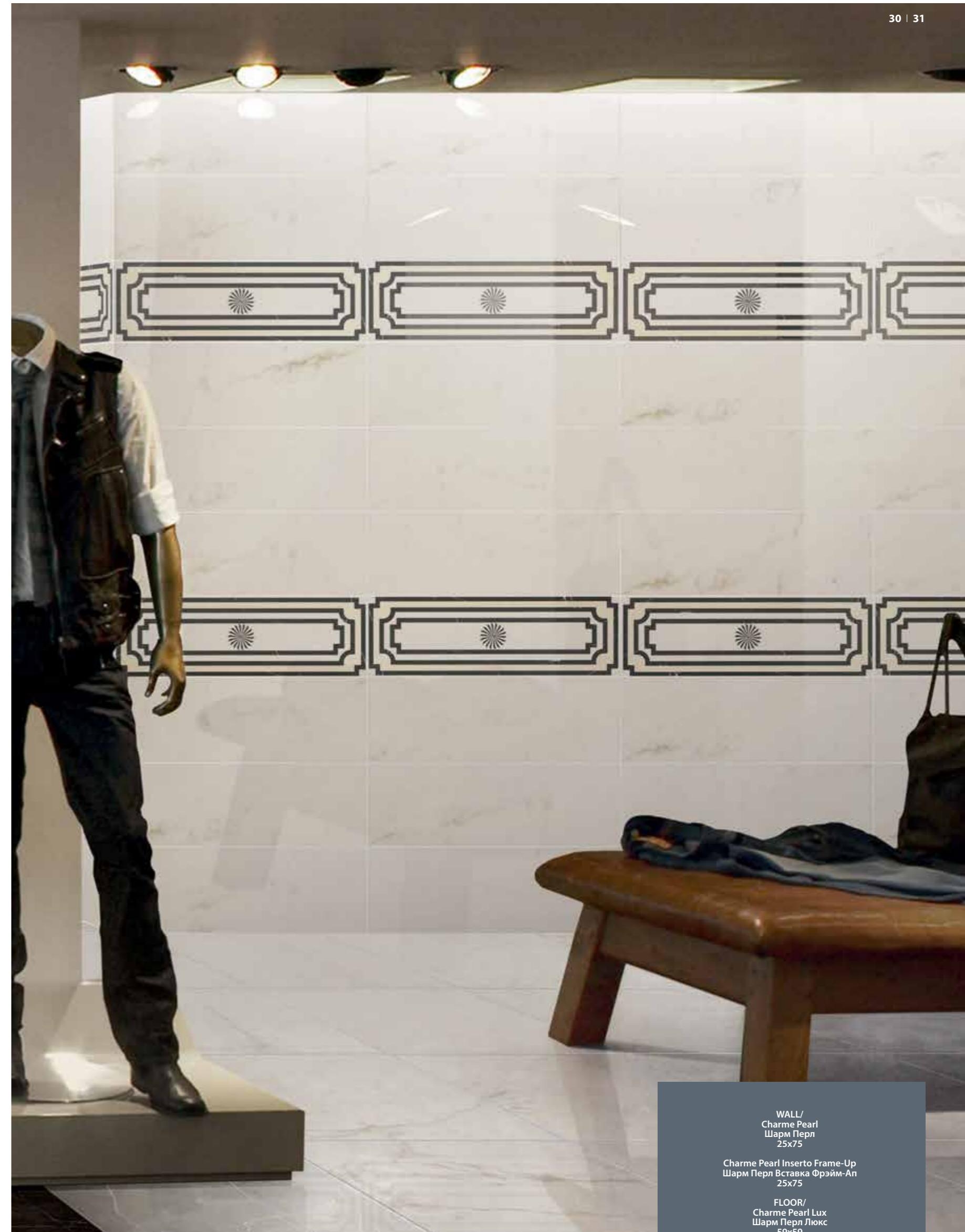
В каждой из трех поверхностей Charme – люкс, шлифованной и натуральной – отражена подлинная красота природного камня. Глубокие прожилки создают в бутиках и торговых интерьерах нарядный эффект гармонии, а гамма декоративных элементов добавляет штрих современной стильности.

### STILE AUTENTICO

Disponibile nelle tre versioni lux, lappata e naturale Charme esprime l'autentica bellezza della pietra naturale. Le venature profonde donano alle superfici di boutique e ambienti commerciali un effetto armonioso e sofisticato, mentre la gamma di decori aggiunge un tocco di stile chic-contemporaneo.

### AUTHENTIC STYLE

Available in three surface finishes, Lux, honed and natural, Charme expresses the authentic beauty of natural stone. The intense veining gives the surfaces of boutiques and commercial venues a sophisticated and harmonious effect while the décor set adds a touch of chic-contemporary style.





WARM  
ATMOSPHERE

## Роскошные ПРОЖИЛКИ

Извилистые прожилки свободно струятся по поверхности плиток, напоминая богатый рисунок самых ценных пород мрамора и даря глубокое ощущение натуральности.



WALL/  
Charme Bronze Lux  
Шарм Бронз Люкс  
59x59

**VENATURE ACCATTIVANTI**

Venature irregolari scorrono libere sulla superficie conferendo all'ambiente un profondo senso di naturalezza evocando la ricchezza grafica dei marmi più pregiati.

**CAPTIVATING VEINING**

Irregular veining run free on the surface giving the space a natural mood and evoking the graphic versatility of the most precious marble.

WALL/FLOOR  
Charme Bronze Lux  
Шарм Бронз Люкс  
59x59

Charme Cream Inserto Optic Lux  
Шарм Крем Вставка Оптик Люкс  
59x59

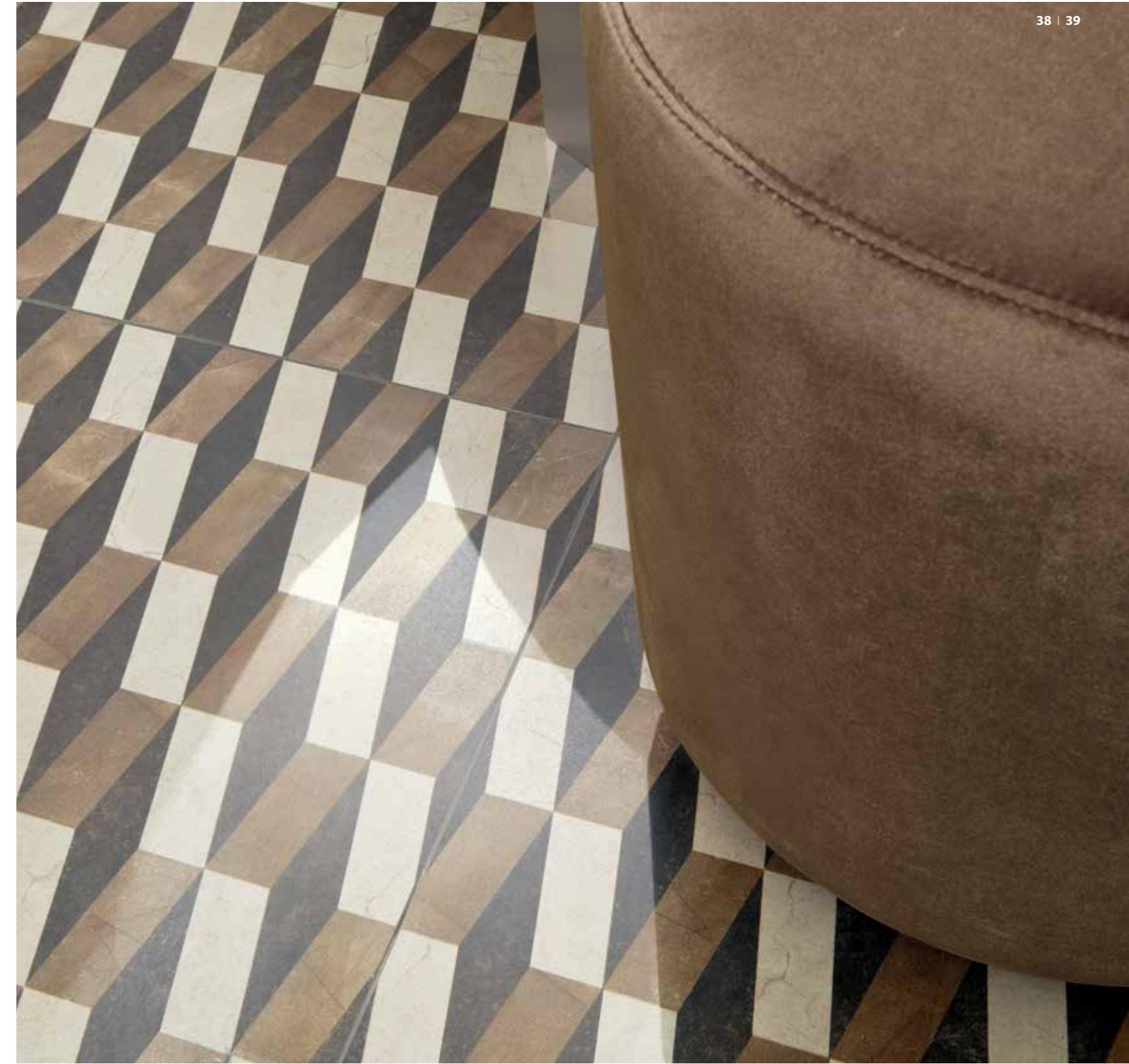
WARM  
ATMOSPHERE

# BRONZE

BEAUTY ROOM

WALL/FLOOR  
Charme Bronze Lux  
Шарм Бронз Люкс  
59x59

Charme Cream Inserto Optic Lux  
Шарм Крем Вставка Оптик Люкс  
59x59



## СОВРЕМЕННЫЕ ГЕОМЕТРИЧНЫЕ МОТИВЫ

Теплые бронзовые оттенки складываются в изумительный геометрический «рельеф» декора Optic, украшающего пространства смело и в то же время элегантно. Глубина цветов и легкость укладки декоративных элементов позволяют подобрать яркое дизайнерское решение для любого интерьера.

## GEOMETRIE CONTEMPORANEE

I toni caldi e avvolgenti del bronzo incontrano le geometrie spaziali del decoro Optic, che riveste gli spazi in modo audace e allo stesso tempo elegante. La facilità di posa unita alla profondità cromatica della gamma decori consente di realizzare proposte di arredo per ogni tipo di ambiente.

## CONTEMPORARY GEOMETRIES

The warm and engulfing shades of bronze merge with the geometries and chromatic richness of the Optic decor that dresses spaces in an audacious yet elegant way. The easy installation and the complete colour palette of the collection allow for countless design solutions.

WALL/FLOOR  
Charme Bronze Lux  
Шарм Бронз Люкс  
59x59

Charme Cream Inserto Optic Lux  
Шарм Крем Вставка Оптик Люкс  
59x59

WARM  
ATMOSPHERE



# BRONZE

— LOBBY —

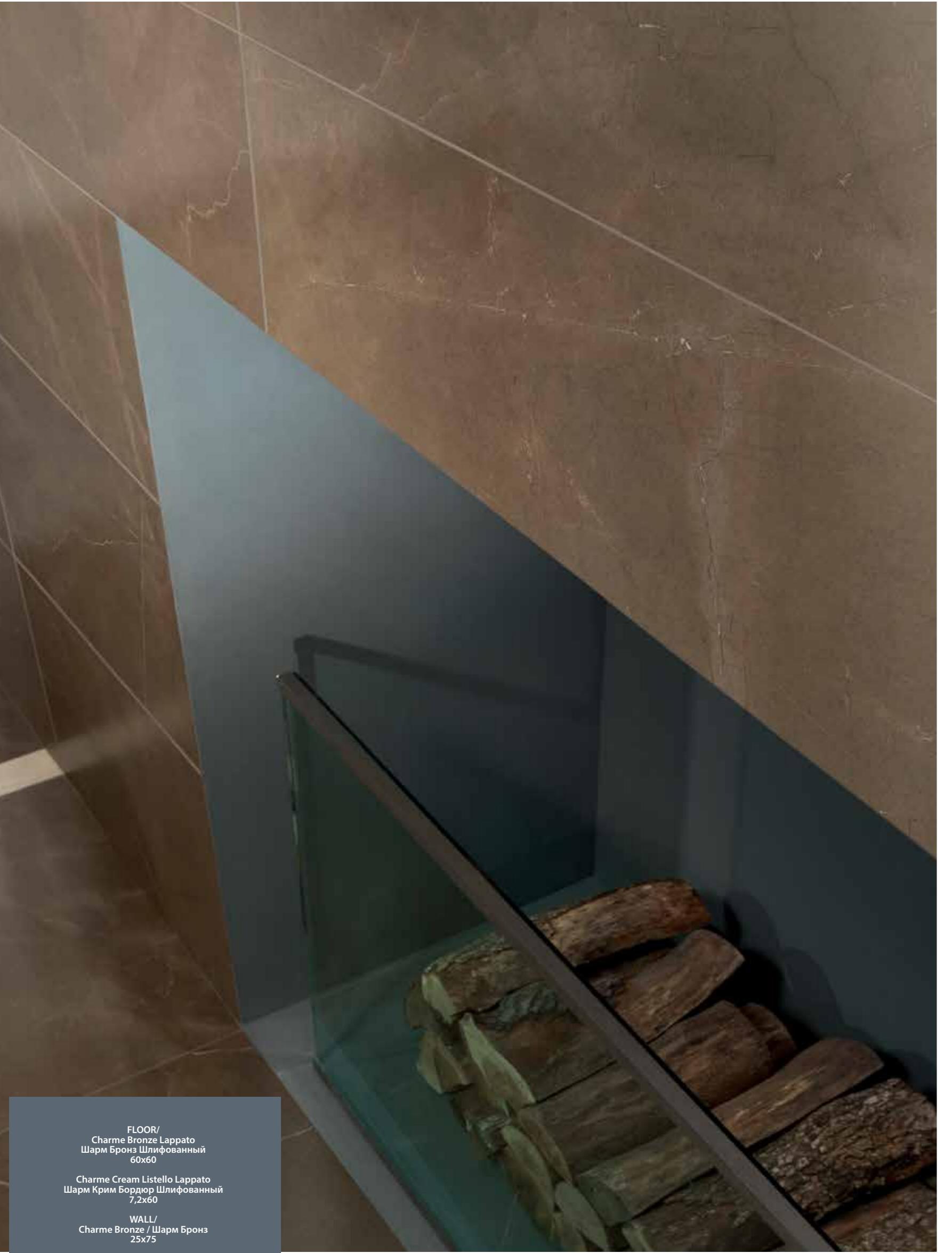


FLOOR/  
Charme Bronze Lappato  
Шарм бронз Шлифованный  
60x60

Charme Cream Listello Lappato  
Шарм Крим Бордюр Шлифованный  
7,2x60

Charme Bronze Tozzetto Lappato  
Шарм бронз Тоззетто Шлифованный  
7,2x7,2

WALL/  
Charme Bronze  
Шарм бронз  
25x75



## БЕЗУПРЕЧНОЕ ГОСТЕПРИИМСТВО

Отличные технические характеристики керамогранита в сочетании с благородной красотой мраморной фактуры делают коллекцию Charme идеальной для украшения гостиниц и представительских интерьеров.

## ACCOGLIENZA IMPECCABILE

Le eccellenti caratteristiche tecniche del gres porcellanato unite alla perfezione estetica ispirata ai marmi naturali, fanno di Charme un prodotto altamente performante, indicato per rispondere alle esigenze di hotel e spazi di rappresentanza.

## IMPECCABLE WELCOMING

The excellent technical features of porcelain stoneware combined with the aesthetic perfection of natural marble make Charme a high-performing product, suitable to meet the needs of the hotel and hospitality sector.





**Безупречная стойкость и красота.**  
Resistenza e bellezza impeccabili.  
Impeccable beauty and resistance.

FLOOR/  
Charme Bronze Lappato  
Шарм Бронз Шлифованный  
60x60

Charme Cream Listello Lappato  
Шарм Крем Бордюр Шлифованный  
7,2x60

Charme Bronze Tazzetto Lappato  
Шарм Бронз Тозцетто Шлифованный  
7,2x7,2

BRONZE  
CREAM  
BATHROOM



WALL/  
Charme Cream / Шарм Бронз  
25x75

Charme Bronze Mosaico Chic  
Шарм Бронз Мозаика Шик  
30,5x30,5

Charme Cream Mosaico Chic  
Шарм Бронз Крем Шик  
30,5x30,5

FLOOR/  
Charme Bronze Lux  
Шарм Бронз Люкс  
59x59

WALL/  
Charme Bronze  
Шарм Бронз  
25x75

FLOOR/  
Charme Bronze Lux  
Шарм Бронз Люкс  
59x59



## СОЧЕТАНИЯ СТИЛЕЙ

Мозаика Chic роскошно наряжает перегородки, раскрывая весь креативный потенциал Charme. Цветовая гамма включает теплые оттенки для создания гармоничных комбинаций на полах и стенах.

### ABBINAMENTI DI STILE

Il Mosaico Chic consente di creare importanti quinte scenografiche mettendo in luce tutta la potenza creativa di Charme. La gamma cromatica inoltre include tonalità calde e avvolgenti per abbinamenti perfettamente coordinati a pavimento e rivestimento.

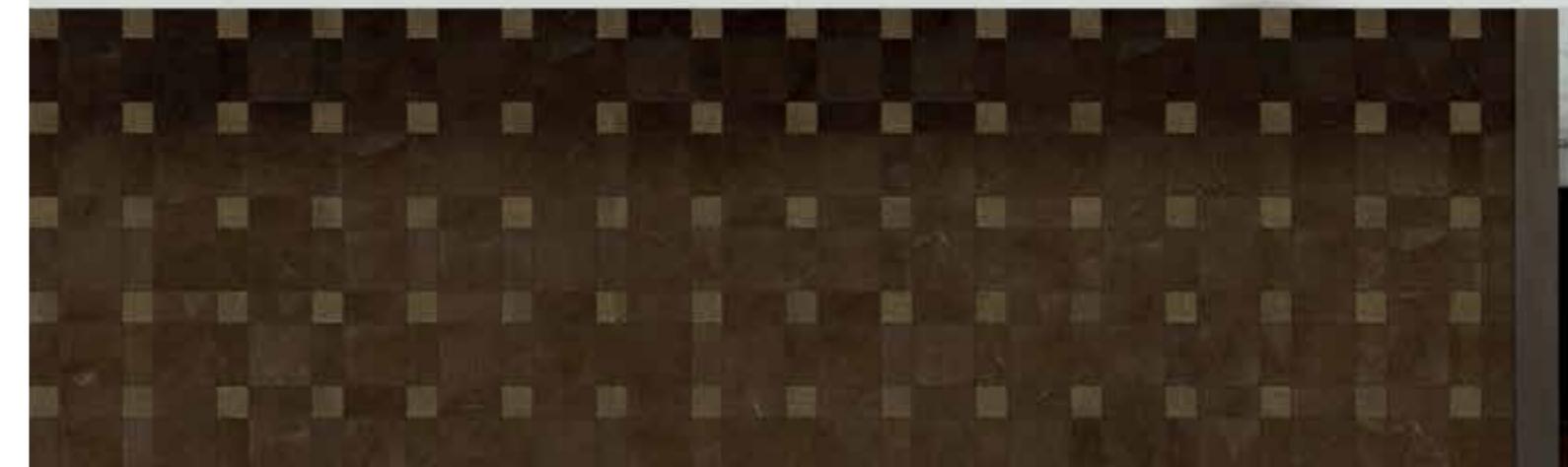
### STYLE COMBINATIONS

Mosaico Chic allows for the creation of spectacular partitions enhancing the brilliance and creative potential of Charme. The chromatic range also includes warm and engulfing shades for coordinated combinations on floors and walls.



### Строгий геометричный декор.

Una decorazione geometrica rigorosa ed essenziale. A minimal and essential geometrical decoration.





**SOFT**  
HARMONY

# Красота И ПРЕСТИЖ

Charme – это гармоничное слияние современной стильности и традиций. Неувядающая элегантность самых ценных пород мрамора оживает в этой благородной, полной изумительных деталей коллекции, которая способна роскошно украсить любые домашние интерьеры.



FLOOR/  
Charme Cream Lux  
Шарм Крим Люкс  
59x59

Charme Cream Inserto Bouquet Lux  
Шарм Крим Вставка Букет Люкс  
59x59

# CREAM

DINING ROOM



FLOOR/  
Charme Cream Lux  
Шарм Крем Люкс  
59x59

Charme Cream Inserto Bouquet Lux  
Шарм Крем Вставка Букей Люкс  
59x59

FLOOR/  
Charme Cream Lux  
Шарм Крем Люкс  
59x59

Charme Cream Inserto Bouquet Lux  
Шарм Крем Вставка Букет Л  
59x59



## BELLEZZA E PRESTIGIO

Charme è il connubio perfetto tra stile e tradizione. L'intramontabile eleganza dei marmi più pregiati viene tradotta e reinterpretata in questa nobile collezione ceramica dai dettagli sorprendenti, capace di rivestire con risultati eccellenti anche prestigiosi spazi residenziali.

## BEAUTY AND PRESTIGE

Charme is the perfect encounter between style and tradition. The timeless elegance of the most precious marble is reinterpreted in this ceramic collection with surprising details, able to dress luxury residential venues.



Элегантная поверхность люкс ярко наряжает гостиную.  
La superficie lucida ed elegante della finitura Lux crea una incantevole zona living.  
The glossy and elegant surface of the Lux finish creates a welcoming living hall.

# CREAM BRONZE

BATHROOM



FLOOR/  
Charme Cream Lux / Шарм Крим Люкс  
59x59

WALL/  
Charme Cream / Шарм Крим  
25x75

Charme Bronze Mosaico Chic / Шарм Бронз Мозаика Шик

30,5x30,5

Charme Bronze Inserto Deco / Шарм Бронз Вставка Деко

25x75

Charme Cream Listello Desire / Шарм Крим Бордюр

Дизайнер 8x25

Charme Cream Alzata / Шарм Крим Альцата

15x25

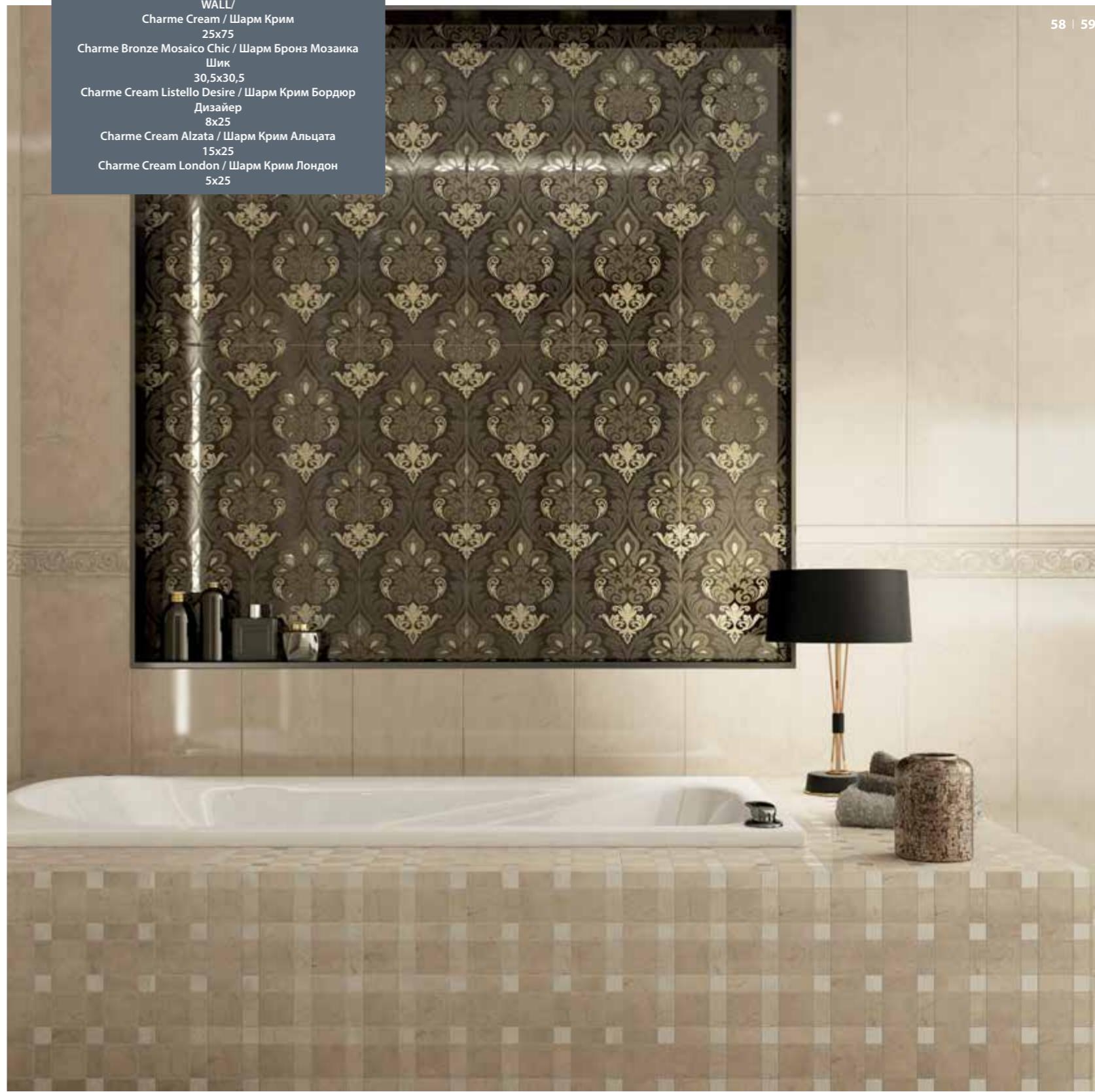
Charme Cream London / Шарм Крим Лондон

5x25





**WALL/**  
**Charme Cream / Шарм Крим**  
**25x75**  
**Charme Bronze Mosaico Chic / Шарм Бронз Мозаика**  
**Шик**  
**30,5x30,5**  
**Charme Cream Listello Desire / Шарм Крим Бордюр**  
**Дизайнер**  
**8x25**  
**Charme Cream Alzata / Шарм Крим Альцата**  
**15x25**  
**Charme Cream London / Шарм Крим Лондон**  
**5x25**



## ПЛЕНИТЕЛЬНАЯ ИЗЫСКАННОСТЬ

Роскошный оттенок Cream, использованный в формате 60x60 на полах и 25x75 на стенах, придает ванной комнате классическую, а значит всегда актуальную стильность. Выразительные декоры цвета Bronze украшают стены и ниши глубокими контрастами.

## DELICATA RAFFINATEZZA

La splendida nuance Cream, utilizzata sia nella versione 60x60 a pavimento sia nel formato 25x75 a rivestimento, si presta a creare ambienti bagno dallo stile classico ma sempre attuale. Accese ed elaborate decorazioni in tonalità Bronze creano uno contrasto profondo impreziosendo con stile nicchie e pareti.

## DELICATE REFINEMENT

The marvellous Cream hue, used on floors in 60x60 and on walls in 25x75, is the perfect choice to create classic yet contemporary surfaces. Lively and precious decorations in the Bronze shade create a contrast enriching niches and walls.



ANCIENT EGYPT  
MEETS GREECE  
AND ROME

DE EGYPT



FLOOR/  
Charme Amber  
Шарм Амбер  
60x60

Charme Bronze  
Шарм Бронз  
60x60





## БЕЗГРАНИЧНАЯ ПРИТЯГАТЕЛЬНОСТЬ

Коллекция Charme способна легко адаптироваться к любым контекстам, домашним или общественным с высокой интенсивностью эксплуатации, благодаря своим отличным техническим характеристикам, которые во многом превосходят характеристики природного мрамора.

## CARISMA VERSATILE

In intimi spazi residenziali così come in aree di passaggio intenso, la perfezione tecnica della superficie ceramica permette a Charme di adattarsi a ogni contesto dimostrando performance tecniche di gran lunga superiori ai marmi naturali.

## VERSATILE CHARISMA

In intimate residential spaces as well as in high footfall areas, the technical perfection of the ceramic surface allows Charme to adapt to any context, thanks to superior technical performance compared to natural marble.

60x60 CM - 59x59 CM

FULLDESIGNPROJECT

Charme Pearl / Шарм Перл



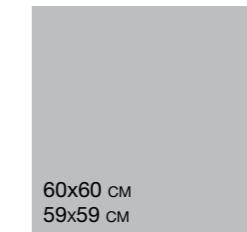
Charme Black / Шарм Блэк



Charme Amber / Шарм Амбер



Имеющиеся форматы  
 Formati disponibili  
 Available sizes



7,2x60 CM  
 7,2x59 CM  
 7,2x7,2 CM

Charme Cream / Шарм Крим



Charme Bronze / Шарм Бронз



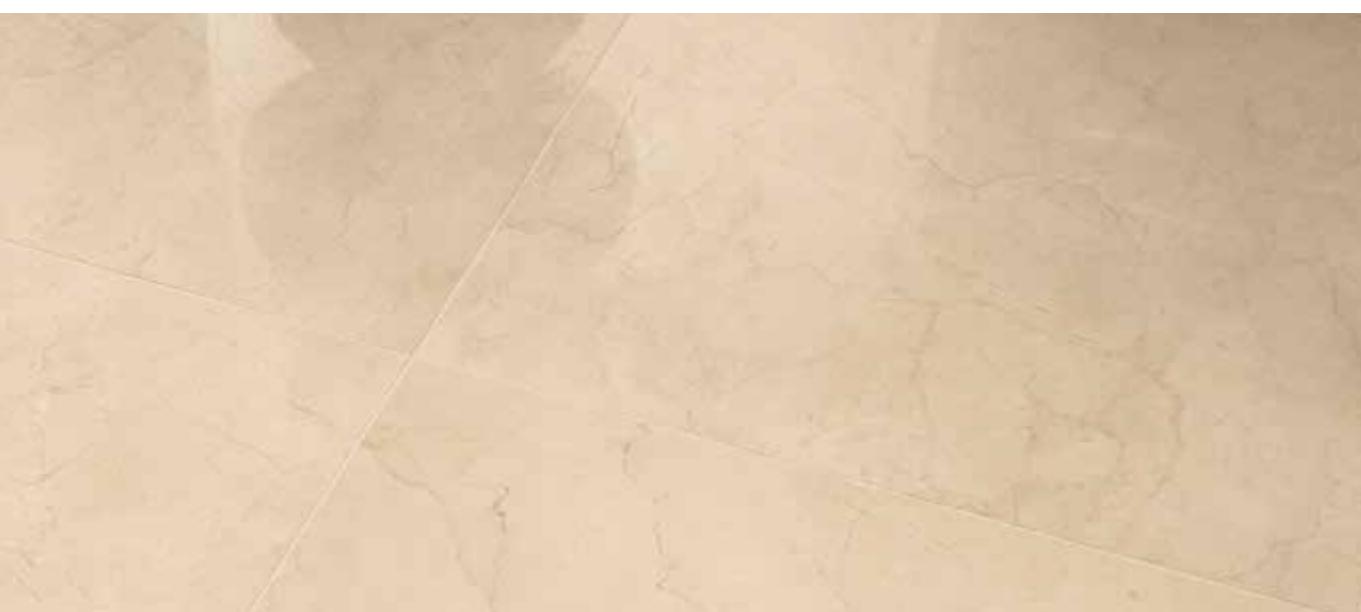
60x60 CM - 59x59 CM

FULLDESIGN PROJECT

## ДОСТУПНЫЕ ТИПЫ ПОВЕРХНОСТИ / FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES



**Натуральный и реттифицированный**  
 Naturale e Rettificato  
 Matt and Rectified



**Шлифованный и реттифицированный**  
 Lappato e Rettificato  
 Honed and Rectified



**Люкс**  
 Lux  
 Lux

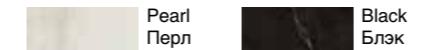
## ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Charme Pearl Inserto Frame  
 Шарм Перл Вставка Фрейм



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Pearl  
 Перл

Black  
 Блэк

Charme Pearl Inserto Loop  
 Шарм Перл Вставка Луп



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Pearl  
 Перл

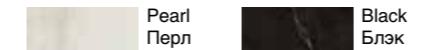
Black  
 Блэк

Charme Pearl Inserto Bouquet  
 Шарм Перл Вставка Букей



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Pearl  
 Перл

Black  
 Блэк

Charme Cream Inserto Frame  
 Шарм Крим Вставка Фрейм



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

Charme Cream Inserto Loop  
 Шарм Крим Вставка Луп



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Cream  
 Крим

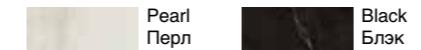
Bronze  
 Бронз

Charme Cream Inserto Bouquet  
 Шарм Крим Вставка Букей



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Cream  
 Крим

Bronze  
 Бронз

Charme Amber Inserto Frame  
 Шарм Амбер Вставка Фрейм



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

Charme Amber Inserto Loop  
 Шарм Амбер Вставка Луп



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Amber  
 Амбер

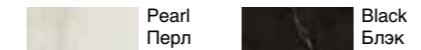
Bronze  
 Бронз

Charme Cream Inserto Optic  
 Шарм Крим Вставка Оптик



60x60 CM ■  
 59x59 CM ▲

**Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Cream  
 Крим

Bronze  
 Бронз

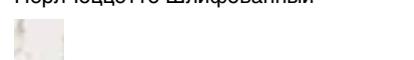


Amber  
 Амбер

Bronze  
 Бронз

■ Шлифованный и Реттифицированный / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified  
 ▲ Люкс и Реттифицированный / Lux e Rettificato / Lux and Rectified

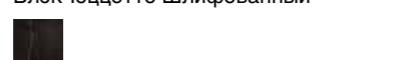
## БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Pearl Listello Lappato  
Перл Бордюр Шлифованный7,2x60 см ■  
7,2x59 см ▲Bronze Listello Lappato  
Бронз Бордюр Шлифованный7,2x60 см ■  
7,2x59 см ▲Pearl Tozzetto Lappato  
Перл Тоццетто Шлифованный

7,2x7,2 см

Bronze Tozzetto Lappato  
Бронз Тоццетто Шлифованный

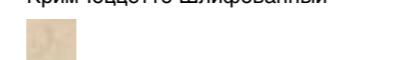
7,2x7,2 см

Black Listello Lappato  
Блэк Бордюр Шлифованный7,2x60 см ■  
7,2x59 см ▲Amber Listello Lappato  
Амбер Бордюр Шлифованный7,2x60 см ■  
7,2x59 см ▲Black Tozzetto Lappato  
Блэк Тоццетто Шлифованный

7,2x7,2 см

Amber Tozzetto Lappato  
Амбер Тоццетто Шлифованный

7,2x7,2 см

Cream Listello Lappato  
Крим Бордюр Шлифованный7,2x60 см ■  
7,2x59 см ▲Cream Tozzetto Lappato  
Крим Тоццетто Шлифованный

7,2x7,2 см

60x60 см - 59x59 см

## ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	60x60 см	59x59 см	7,2x60 см	7,2x59 см	7,2x7,2 см
Charme Pearl / Шарм Перл	● ■	▲	●	●	●
Charme Cream / Шарм Крим	● ■	▲	●	●	●
Charme Amber / Шарм Амбер	● ■	▲	●	●	●
Charme Bronze / Шарм Бронз	● ■	▲	●	●	●
Charme Black / Шарм Блэк	● ■	▲	●	●	●

	Ступень* Scalino Step tread	Ступень Угловая Правая* Scalino Angolare Dx Step tread corner Dx	Ступень Угловая Левая* Scalino Angolare Sx Step tread corner Sx	Плинтус Battiscopa Bullnose	Плинтус Battiscopa Bullnose
	33x60 см	33x60 см	33x60 см	7,2x60 см	7,2x59 см

Charme Pearl / Шарм Перл	●	●	●	●	▲
Charme Cream / Шарм Крим	●	●	●	●	▲
Charme Amber / Шарм Амбер	●	●	●	●	▲
Charme Bronze / Шарм Бронз	●	●	●	●	▲
Charme Black / Шарм Блэк	●	●	●	●	▲

● Натуральный и Ретифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified  
 ■ Шлифованный и Ретифицированный / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified  
 ▲ Люкс и Ретифицированный / Lux e Rettificato / Lux and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request



Charme Pearl  
Шарм Перл



25x75 CM

Charme Cream  
Шарм Крем



25x75 CM

Charme Bronze  
Шарм Бронз



25x75 CM

**НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ / DECORI DA RIVESTIMENTO / WALL DECORS**

Charme Pearl Inserto Jasmine  
Шарм Перл Вставка Жасмин



25x75 CM

Charme Pearl Inserto Frame-Up  
Шарм Перл Вставка Фрейм-Ап



25x75 CM

Charme Cream Inserto Jasmine  
Шарм Крем Вставка Жасмин



25x75 CM

Charme Cream Inserto Frame-Up  
Шарм Крем Вставка Фрейм-Ап



25x75 CM

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES**

Charme Pearl Alzata  
Шарм Перл Альцата



15x25 CM

Charme Cream Alzata  
Шарм Крем Альцата



15x25 CM

Charme Bronze Alzata  
Шарм Бронз Альцата



15x25 CM

Charme Pearl Inserto Deco  
Шарм Перл Вставка Деко



25x75 CM

Charme Cream Inserto Deco  
Шарм Крем Вставка Деко



25x75 CM

Charme Bronze Inserto Deco  
Шарм Бронз Вставка Деко



25x75 CM

Charme Pearl London  
Шарм Перл Лондон



5x25 CM

Charme Cream London  
Шарм Крем Лондон



5x25 CM

Charme Bronze London  
Шарм Бронз Лондон



5x25 CM

Charme Pearl Listello Desire  
Шарм Перл Бордюр Дизайер



8x25 CM

Charme Cream Listello Desire  
Шарм Крем Бордюр Дизайер



8x25 CM

Charme Bronze Listello Desire  
Шарм Бронз Бордюр Дизайер



8x25 CM

Charme Pearl Spigolo  
Шарм Перл Спиголо



1x25 CM

Charme Cream Spigolo  
Шарм Крем Спиголо



1x25 CM

Charme Bronze Spigolo  
Шарм Бронз Спиголо



1x25 CM

Charme Pearl Mosaico Chic  
Шарм Перл Мозаика Шик



30,5x30,5 CM

Charme Cream Mosaico Chic  
Шарм Крем Мозаика Шик



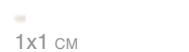
30,5x30,5 CM

Charme Bronze Mosaico Chic  
Шарм Бронз Мозаика Шик



30,5x30,5 CM

Charme Pearl Spigolo A.E.  
Шарм Перл Спиголо А.Е.



1x1 CM

Charme Cream Spigolo A.E.  
Шарм Крем Спиголо А.Е.



1x1 CM

Charme Bronze Spigolo A.E.  
Шарм Бронз Спиголо А.Е.



1x1 CM

**КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ**

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL



	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	NORMA NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 140 mm <sup>3</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК <sup>-1</sup> ) da 6 a 6,5 (МК <sup>-1</sup> ) From 6 to 6,5 (MK <sup>-1</sup> )
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Termal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Стойкий Resistente Resistant
	Сопротивление скольжению ** Resistenza allo scivolo ** Slip resistance **	DIN 51130 - 51097	Натуральный / Naturale / Matt R9A
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	-	10 mm

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

\*\* Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными

лабораториями; Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.

\* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

**НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ**

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE-BODY WALL TILES

Классификация по EN 14411 (ISO 13006), приложение L, группа BIII с E > 10%  
Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso L gruppo BIII con E > 10%  
Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex L standards BIII with E > 10%

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Характеристики размеров Caratteristiche dimensionali Dimensional features	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	10% < E < 20% E MIN > 9%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	S ≥ 600 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 20 N/mm <sup>2</sup>
	Устойчивость к изгибу Durezza Mohs Mohs Hardness	EN 101	Соответствует Conforme In accordance
	Устойчивость эмали к кракелюру (старению) Resistenza al cavillo Crazing resistance	ISO 10545-11	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Стойкий Resistente Resistant
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	-	25x75 cm - 8,5 mm

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

\* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

CHARME





**ITALON - ЗАО Керамогранитный завод**  
142800, Россия, Московская область,  
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32  
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346



Узнайте больше:  
Per saperne di più:  
Learn more about:

[www.italonceramica.ru](http://www.italonceramica.ru)